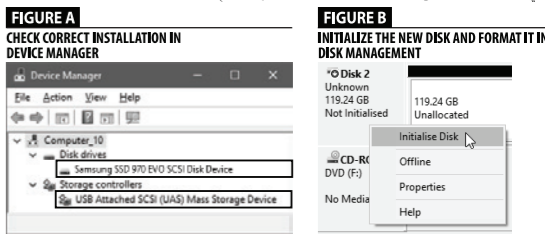


EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO	RU	SK	SWE	TR	BG
Mount disk to the box. <small>(IMG 1-4 next page)</small>	Namontujte disk do boxu. <small>(viz. obrázky 1-4 na další straně)</small>	Montieren Sie die Festplatte in die Box. <small>(siehe Abbildungen 1-4 auf der weiteren Seite)</small>	Monter disk til boksen. <small>(fig. 1-4 på næste side)</small>	Monte el disco en la caja. <small>(ver figuras 1-4 en la página siguiente)</small>	Kiinnitä kiintolevy laittikoon. <small>(kuvat 1-4 seuraavalla sivulla)</small>	Montez le disque dans la boîte. <small>(voir images 1 à 4 de la page suivante)</small>	Τοποθέτηση Δίσκου στο κουτί. <small>(εικόνες 1-4 στην επόμενη σελίδα)</small>	Postavite disk na kutiju. <small>(slika 1-4 na sljedećoj stranici)</small>	Szerelje a meghajtást a dobozba. <small>(lásd az 1-4 ábrákat a következő oldalon)</small>	Montate il disco nel box. <small>(vedi disegni 1-4 sull'altro lato)</small>	Monteer de schijf aan de doos. <small>(afz. 1-4 op volgende pagina)</small>	Proszę zamontować dysk w obudowie. <small>(patrz ilustracje 1-4 na następnej stronie)</small>	Monte o HDD na caixa. <small>(fig. 1-4 na próxima página)</small>	Montați discul încasetă. <small>(a se vedea fig. 1-4 de pe pagina următoare)</small>	Установить диск в бокс. <small>(см. рисунки 1-4 на следующей странице)</small>	Namontujte disk do boxu. <small>(viz. obrázky 1-4 na ďalšej strane)</small>	Montera disken på boxen. <small>(bild 1-4 på nästa sida)</small>	Disk'yi kutuya takin. <small>(şek. sonraki sayfada 1-4)</small>	Инсталирайте диска в кутията. <small>(вжк изображения 1-4 на следваща страница)</small>
Start computer.	Zapněte počítač.	Schalten Sie den Rechner ein.	Tænd for computeren.	Encienda el ordenador.	Kytke tietokone päälle.	Allumez l'ordinateur.	Ανοίξτε τον υπολογιστή.	Upalite računalo.	Kapcsolja be a számítógépet.	Accendete il computer.	Schakel de computer in.	Proszę włączyć komputer.	Ligue o computador.	Porniți PC-ul.	Включить компьютер.	Zapnite počítač.	Starta datorn.	Bilgisayarı açın.	Включете компютъра.
Plug to PC USB port.	Připojte box k USB portu PC.	Schließen Sie die Box an den USB-Anschluss des Rechners an.	Slut kassen til USB-porten på computeren.	Conecte la caja al puerto USB del PC.	Liitä laatikko tietokoneen USB-väylään.	Connectez la boîte au port USB du PC.	Συνδέστε το κουτί στη θύρα USB του υπολογιστή.	Priključite kutiju na USB priključak računala.	Csatlakoztassa a dobozba a számítógép USB bemenetéhez.	Collegate il box alla porta USB del PC.	Sluit de doos aan op de USB-poort van de computer.	Proszę podłączyć urządzenie do portu USB komputera.	Conecte a caixa à porta USB do computador.	Conectați caseta la portul USB al PC-ului.	Подключить бокс к USB-порту ПК.	Připojte box k USB portu PC.	Anslut boxen till datorns USB-uttag.	Kutuyu bilgisayarın USB portuna takın.	Свържете кутията към USB порта на компютъра.
Automatic installation.	Proběhne automatická instalace.	Es erfolgt eine automatische Installation.	En automatisk installation vil blive udført.	Se procede a la instalación automática.	Automaattinen asennus suoritetaan.	L'installation aura automatiquement lieu.	Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση.	Izvršit će se automatska instalacija.	Végbemeny az automatikus telepítés.	Ha luogo l'installazione automatica.	Er wordt een automatische installatie uitgevoerd.	Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie.	Será executada uma instalação automática.	Rulează instalarea automată.	Происходит автоматическая установка.	Prebehne automatická instalácia.	Automatisk installation sker.	Kurulum otomatik olarak başlayacaktır.	Протича автоматична инсталиране.
No need ext. driver.	Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es sind keine externen Treiber notwendig.	Du behøver ikke installere eksterne drivere.	No es necesario instalar controladores externos adicionales.	Ulkoisia ajureita ei tarvitse asentaa.	Aucun pilote externe n'est nécessaire.	Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς drivers.	Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	Non è necessario nessun driver esterno.	U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	Não há necessidade de instalar drivers externos.	Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.	Не требуется никаких внешних драйверов.	Nie sú potrebné žiadne externé ovladače.	Inga drivrutiner behöver installeras.	Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	Няма нужда от никакви външни драйвери.
External disk is ready.	Externí disk je připraven.	Die externe Festplatte ist vorbereitet.	Den eksterne disk er klar til brug.	El disco externo está preparado.	Ulkoisen levy on valmis käytettäväksi.	Le disque externe est prêt.	Ο εξωτερικός δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.	Vanjski disk je spreman za uporabu.	A külső lemez készenlétben van.	Il disco esterno è pronto.	De externe schijf is klaar voor gebruik.	Dysk zewnętrzny jest gotowy do pracy.	O disco externo está pronto para uso.	Discul extern este pregătit.	Внешний диск подготовлен.	Externý disk je pripravený.	Den externa disken är klar att användas.	Harici disk kullanıma hazır.	Външният диск е подготвен.
Check the device manager for successful installation. <small>(IMG A)</small>	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správě zařízení. <small>(viz. obrázek A)</small>	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. <small>(siehe Abbildung A)</small>	I enhedsstyringen skal du kontrollere den succesfulde installation. <small>(fig. A)</small>	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. <small>(ver figura A)</small>	Tarkista laitteen onnistunut asentaminen Laitehallinnasta. <small>(kuva A)</small>	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. <small>(voir image A)</small>	Στην Διαχείριση Συσκευών, παρακαλώ ελέγξτε ότι έγινε σωστή εγκατάσταση. <small>(εικόνα Α)</small>	U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnost instalacije. <small>(slika A)</small>	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. <small>(lásd az A ábrát)</small>	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. <small>(vedi disegno A)</small>	Controleer in de apparaat beheerder de succesvolle installatie. <small>(afb. A)</small>	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. <small>(patrz ilustracja A)</small>	No gestor de Dispositivos, verifique a instalação bem-sucedida. <small>(fig. A)</small>	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. <small>(a se vedea fig. A)</small>	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» <small>(см. рисунок А)</small>	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správcovi zariadení. <small>(vid. obrázok A)</small>	Gå till enhetshanteraren för att se installationen. <small>(bild A)</small>	Lütfen Aygıt Yöneticisinden, kurulumun başarılı olup olmadığını kontrol edin. <small>(şek. A)</small>	Проверете успешното инсталиране в "Device manager". <small>(вжкте изображение А)</small>
Initialize the new disk and format it in the disk manager. <small>(IMG B next page)</small>	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. <small>(viz. obrázek B)</small>	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. <small>(siehe Abbildung B)</small>	I Disc Manager skal du initialisere og den nye disk og formatere den. <small>(fig. B)</small>	Inicialice el nuevo disco y formáteelo en el Administrador de discos. <small>(ver figura B)</small>	Käynnistä Levynhallinta ja alusta uusi levy. <small>(kuva B)</small>	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. <small>(voir image B)</small>	Στην Διαχείριση Δίσκου, παρακαλώ κάντε έναρξη του νέου δίσκου και στην συνέχεια κάντε του format. <small>(εικόνα Β)</small>	U Upravljanju diskovima, molimo inicijalizirajte novi disk i formatirajte ga. <small>(slika B)</small>	Az új lemezt inicializálja és formátozza a Lemezkezelésben. <small>(lásd az B ábrát)</small>	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. <small>(vedi disegno B)</small>	In de Disc Manager initialiseert u de nieuwe disc en formatteert u deze. <small>(afb. B)</small>	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. <small>(patrz ilustracja B)</small>	No gestor de Discos, por favor inicialize o novo disco e formate-o. <small>(fig. B)</small>	Discul nou se inițializează și se formatează în Manager discuri. <small>(a se vedea fig. B)</small>	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» <small>(см. рисунок B)</small>	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správě diskov. <small>(vid. obrázok B)</small>	Gå till diskhanteraren och starta den nya skivan och formatera den. <small>(bild B)</small>	Lütfen Disk Yöneticisinde, yeni diski başlatın ve biçimlendirin. <small>(şek. B)</small>	Инициализируйте новия диск и го форматирайте в "Disk management". <small>(вжкте изображение B)</small>

- CN**
- 将HDD（硬盘驱动器）安装到如下一页图1-4所示的盒子上。
 - 打开电脑。
 - 将盒子插入计算机的USB端口。
 - 此时将执行自动安装。
 - 这一过程中无需安装任何外部驱动程序。
 - 外部光盘已准备就绪。
 - 在设备管理器中，请检查安装是否成功（图A）。
 - 在光盘管理器中，请将新光盘初始化并对其进行格式化（图B）。

ARA

ركب HDD بالعلية. (الشكل 4-1 في الصفحة التالية).
 قم بتشغيل الكمبيوتر.
 قم بتوصيل المربع بمنفذ USB للكمبيوتر.
 سيتم تنفيذ التثبيت التلقائي.
 لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل خارجية.
 القرص الخارجي جاهز للاستخدام.
 في إدارة الأجهزة ، يرجى التحقق من التثبيت الناجح. (الشكل A)
 في مدير القرص ، يرجى تهيئة القرص الجديد وبرمجته. (الشكل B)



printscreen ENG W10
 (only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

RECOMMENDED

SAFE DISCONNECTION OF EXTERNAL BOX

printscreen ENG W10

The safest method for removing from the computer is the utilization of Safely Remove Hardware function in Windows operation system.